

LE FRONT

Centre d'Etudes Acadiennes
Archives
Bibliothèque Champlain

VOL. 6 no. 8

LE SEUL HERBOMADAIRE DES ETUDIANTS
DE L'UNIVERSITE DE MONCTON

7 mars 77

WELCOME FROGS ! COME ALL
BRING YOUR MONEY TO

PERMENENT EDUCATION

DIRECTOR - RHEAL BERUBE 68

PROGRAMMS RESPONSABLE

ROLAND LEBLANC 588-4

SOCIAL SCIENCES SECTION

DIRECTOR - GERRY CORMIER - 523 4

JOINT EMMANUEL SAJOUS - 423 S

SECRETARIAT - SCHOOL 37S

SOCIAL SERVICE

JOJO LATOILETTE - DIRECTOR 886

A BREAU 887

N DOUCET 7 8

BACCOUCHE N 088

R J. LEBLANC 273

HENRI RICHARD 734

RESEARCH COUNCIL

RENE DESJARDINS DIRECTOR 4 8 8

GOD SHAVE THE QUEEN

U OF M

RECTOR - MR. JOHN CADIEUX, - 007

GOD FATHER 259

SECURITE - VESTIAIRES - PREMISES - OOE 22S

PUSHER - WAYNE ST. THOMAS 2391

CHANCELOER SALOON POW POW 22

VICE-RECTOR - LEONARD C. JONES 623

VICE-RECTOR - VIC ROSS, NARC

GENERAL SECRETARIAT

LUIS MARCEL DAIGLE - 251

FINANCES - TUITION FEES

DIRECTOR D. CORMIER 24

VICE-RECTOR ADMINISTRATION

DEDE E. COLLETTE 528

JOINT ART E. GROUARD 624

AMENAGEMENT AGENT - P. POIRIER 626

REGISTROR OFFICE L. LLEVESQUE 721

HOUSING CHIEF - R. McLAUGHLIN 927

AUXILIARY SERVICES - N. DIONNE 276

CHIEF - INFORMATION 268

PAUL-EMILE BENOIT 282

VIVE L'ANARCHIE 228

BANDE DE CONSTIPEES 289

Une photographie acadienne en séjour à Moncton, au cours de la semaine dernière, a vécu une expérience plutôt rare. Alors qu'elle était chez elle, elle se sentit secouée pour compren-

dre qu'elle venait d'être projetée en l'an 1985. Etablie, elle s'empresse d'aller vérifier son impression.

Sur le campus elle se rendit,

et le tour des facultés elle fit.

Heureusement elle avait sa caméra et les photos que vous voyez ici sont un témoignage de sa visite. C'est donc ainsi que se

présenteront quelques-uns des tableaux d'affichage de l'Université de Moncton en 1985, si la tendance ne change pas sur le campus.

Heureusement, notre photographe rencontrait un sage du temps qui, sur le chemin du retour, lui a expliqué que le futur se transforme au gré des êtres du présent.

Qu'est-ce qui se passe au Rappel...

Il est presque tombé à l'eau. Personne ne voulait s'en occuper. Personne ne voulait plus s'en occuper. Deaucoup pensent que cela n'en vaut pas la peine, qu'il coûte trop cher à la F.E.U.M. Ces points de vue seront sans doute pris en considération dans l'avenir mais pour l'instant le Rappel de cette année est trop avancé pour qu'on le laisse tomber.

La participation des différentes facultés ou écoles sera grandement appréciée. D'ailleurs, je veux féliciter les filles des Sciences infirmières pour les nombreuses photos qu'elles nous ont envoyées. Nous accepterons des photos d'activités et des photos surprises jusqu'à la fin de la semaine soit le vendredi 11 mars 1977. Alors les autres facultés seront représentées dans le Rappel si leurs étudiants se débrouillent pour nous apporter des photos au bureau du Rappel (ou à la secrétaire de la F.E.U.M.). Vous pouvez aussi les envoyer par courrier interne. On vous demande d'écrire sur

une feuille de papier un commentaire par la photo de même que le nom des étudiants si possible.

Tous les étudiants ont le Rappel gratuitement à condition que l'on sache où le leur envoyer en septembre prochain. Alors c'est à vous de nous donner cette adresse ou bien votre adresse permanente. Les autres étudiants pourront commander le leur aux différents kiosques de chaque faculté très prochainement.

Alors ça marche au Rappel et le comité travaille fort à la mise en page ces jours-ci. Nous souhaitons que ce sera quelque chose de bien et que vous emporterez de bons souvenirs de votre séjour à l'Université.

Nicole Vienneau,
Nouvelle responsable du Rappel 77

P.S. François Chasson, peut-tu appeler à 389-9717 entre 17h00 et 19h00 pour l'identification de photos. Merci!

— UN GROS PROBLÈME —

Les manuels. Ils coûtent chers. Ils sont parfois assez difficiles à trouver à la librairie. Quand, enfin on les a, trop souvent on ne s'en sert presque pas, malgré le fait que le professeur a exigé leur achat. À la fin du semestre, il est difficile de s'en débarrasser.

Qu'est-ce que nous pouvons faire pour améliorer ce mauvais état de chose? Pour lutter contre les hausses continuelles de prix et pour faire circuler les manuels usagés, pourquoi pas fonder une librairie d'occasion ici à l'Université de Moncton.

Beaucoup d'autres universités canadiennes ont de telles librairies, souvent sous la forme de coopérative. Si eux-aux peuvent le faire, nous devrions être capables d'avoir la même chose ici.

Si en avril le libraire achèterait nos manuels à 1/2 du prix original et en septembre les reven-

Prix des manuels.

rait à trois-quart, elle fournirait un grand service à la population étudiante et devrait éventuellement faire assez d'argent pour être rentable.

Une ou deux personnes ne peuvent pas monter une telle entreprise. Il faut que nous autres, les étudiants(es) de l'Université de Moncton, que nous mettions ensemble pour trouver les moyens nécessaires. Il faut que nous persuadions à la F.E.U.M., à notre chère F.E.U.M. que nous autres, avons édue, de trouver assez d'argent pour fournir un capital de roulement avant la fin d'avril, pour que nous puissions établir cette librairie d'occasion en septembre 1977. Il faut que nous montrions à la F.E.U.M. et à l'administration de l'Université, qu'un tel projet soit rentable. Il faut que nous fassions preuve d'assez d'initiative pour organiser ce projet et pour le mettre en marche avant la fin d'avril.

Unissons-nous pour le bien commun. Essayons de faire quelque chose de bon, quelque chose de concret, et de prouver que nous sommes capables de faire autre que de nous chicaner.

Tous les intéressés à ce projet peuvent téléphoner à Faith Cormier (855-5641).

Ensemble nous vaincrons.

Faith Cormier

DÉPARTEMENT DE SERVICE SOCIAL

Bonjour tout le monde!

Attention!!!
Le 11-12-13 mars

Il y aura une fin de semaine pour tous les étudiants en Service Social. Cette fin de semaine comprendra plusieurs activités intérieures et extérieures telles que discussions, sport, musique, activités sportives...

Où: Dans une maison de campagne (Bois Joli) tout près de Shédiac

Le départ se fera vendredi soir à 6h00 devant l'édifice Tailon. Il y aura des transports d'organisés pour ceux qui ne peuvent participer toute la fin de semaine.

Le coût de cette fin de semaine est de \$2.00 que vous devez remettre à vos représentants de classes.

N.B.: Ceux qui ont des sacs de couchage, veuillez s.v.p. les apporter.

Surveillez les pancartes de publicité au département à ce sujet.

Amusez-vous bien!

A bientôt,
Lorraine Léger
Vice-présidente à l'information

Céline Bureau

A.E.F.A.U.M.

Association des étudiants de la faculté d'administration de l'Université de Moncton Inc.

Bonjour tout le monde,

De la part du nouveau conseil, je voudrais vous souhaiter une bonne fin de semestre.

Voici les nouveaux membres du conseil de l'A.E.F.A.U.M. pour l'année 1977-78:

Les membres de l'exécutif sont:

Président: Luc Morin
Vice-président Exécutif: Charles Bajard
Vice-président Extérieur: Ronald White
Vice-président à l'information: Lorraine Léger

Trésorière: Debbie LeBlanc
Secrétaire: Ginette Verret

Les représentants de niveaux

Président Niveau IV: Patrice Boudreau
Secrétaire-Trésorière: Nicole LeBlanc
Président Niveau III: Yves Blanchette
Secrétaire-Trésorière: Jean-Clasque Dubé
Président Niveau II: René Blaque
Secrétaire-Trésorière: Paul Nadeau
Présidents des clubs: Alain Breton

Tout ensemble, nous espérons représenter l'A.E.F.A.U.M. le plus objectivement possible et nous sommes à votre disposition

au local 164.

Une réunion du conseil de l'A.E.F.A.U.M. aura lieu au local 050 le mardi 8 mars à 11h30. Tout le monde est cordialement invité. Toutes les personnes ayant des commentaires sur la question du français, sur le campus, s'il vous plaît, venez nous faire part de vos réactions à cette réunion.

La journée de commerce 1977 fut une réussite grâce à votre participation. Voici les résultats des activités sportives lors de cette journée:

Ping-Pong Niveau II - Maurice Richard
Balon-volet Niveau IV
Anne Alberti
Georges Albert
Bernard Clavette
Marcel Lanteigne
Gérald Lévesque
Jacques LeBlanc
Jacques Thériault

Consolation Niveau III
Balon-Bal Niveau IV
Prof. vs Filles - Professeurs



L'Interurbain, le complice de vos sentiments.

Bell Canada

Réunion générale de la F.E.U.M.

le 16 février 1977 13h00
163 — Sciences infirmières

1. Adoption de l'ordre du jour
Il est proposé par Gilles Beaulieu et appuyé par Luc Morin que l'ordre du jour soit accepté tel que lu.

Adopté Unanimité

2. Centre social étudiant

Un vote à la main levée se prends dans la salle à savoir si les étudiants veulent un centre social. La réponse est unanime et elle indique clairement que les étudiants veulent un centre social. Les étudiants sont présentés trois différents plans d'un possible centre social. Il y a le plan A d'une valeur de \$400,000; le plan B d'une valeur de \$800,000; le plan C d'une valeur de \$1,700,000. Un vote à la main levée confirme le plan C avec majorité. (5 contre)

Il est proposé par Linda Haché et appuyé par Gilles Baril que les personnes suivantes soient nommées pour former le comité qui se chargera l'année prochaine du centre social étudiant. Ces personnes sont Guy Robichaud, Nicole Babin, Richard LeBlanc, Carole Bour-

geois, Diane Thériault, Kenneth Doucet.

Adopté Unanimité

3. Restructuration du conseil d'administration de la F.E.U.M.

Il est proposé par Gilles Beaulieu et appuyé par Raymond Légère

Etant donné que le conseil d'administration actuel de la F.E.U.M. est incomplet et incapable de répondre à toutes les demandes qui sont portées à son attention; Etant donné qu'une restructuration du conseil d'administration de la F.E.U.M. s'impose afin d'effectuer un meilleur travail au sein de la masse étudiante;

Il est proposé que la F.E.U.M. crée deux nouveaux postes. Que ces postes soient nommés: 1) directeur aux affaires académiques, 2) directeur aux affaires

financières. Ces deux nouveaux représentants auront droit de vote sur le conseil d'administration de la F.E.U.M. Que toutes les implications constitutionnelles qu'impliquent ces deux nouveaux directeurs soient complétées d'ici la fin de mars par le présent conseil d'administration de la F.E.U.M. Il est entendu que le trésorier actuel nommé pour l'année 77-78 deviendra par cette loi le directeur des affaires financières. Que la F.E.U.M. actuelle ouvre le poste de directeur aux affaires académiques. Les deux nouveaux représentants devraient se joindre au conseil d'administration le premier avril. Pour les élections prochaines, les élections de deux postes se feront en même temps que les élections du secrétaire général, c'est-à-dire des élections au suffrage universel au début et leur entrée en fonction le premier mars. Adopté à la majorité

Pour (52) Contre (18)

Il est proposé par Gilles Baril et appuyé par Ghislain Michaud qu'à toutes les assemblées régulières de la F.E.U.M. que tous les étudiants aient droit de vote.

Pour (13) Contre (37)
Proposition rejetée

Il est proposé par Linda Haché et appuyé par Charles Cloutier qu'une étude soit entreprise sur la façon de prendre des décisions aux réunions régulières de la F.E.U.M. Que cette étude soit terminée le 31 mars. Que Gilles Baril soit nommé le responsable pour accomplir l'étude.

Adopté à l'unanimité

4. Kache

Il est proposé par Linda Haché et appuyé par Jean-Louis Ouellette la proposition suivante:

"La lettre de démission de Roger Caron et Donat Thériault contient certaines affirmations qui sont fausses et ou ambiguës. Compte tenu des ambiguës, que la F.E.U.M. accepte leur démission.

Adopté à l'unanimité
Pour (49) Abstention (1)

Line Paulin est nommée trésorière intérimaire. Charles Cloutier est nommé gérant intérimaire. L'assemblée accepte ces deux nominations à la majorité.

5. Levée de l'assemblée

Il est proposé par Luc Morin et appuyé par Linda Haché que l'assemblée soit levée.

Adopté Unanimité

Gilles Beaulieu,
Secrétaire Général

Rôle du Secrétaire-Général

par Raymond Léger Secrétaire-Général par intérim

parce que je crois qu'il faut s'assurer que les étudiants aient un porte-parole qui ait déjà trempé dans le milieu des rés étudiants pendant un bout de temps. Je ne m'attends pas à des miracles parce que les étudiants ne constituent pas une classe révolutionnaire. Les vrais

changements au niveau universitaire s'effectuent lorsque les travailleurs auront pris le pouvoir et qu'ils changeront la structure bureaucratique de l'université.

Etant donné qu'il faut quand même vivre dans le présent, je pense qu'il est important que les étudiants aient un porte-parole qui ne se range pas du côté de l'administration sans dire un mot. Ce qu'il faut, je crois, c'est revendiquer nos droits même si nous sommes trop souvent les plus faibles.

Une des préoccupations présentement sur le campus, c'est la question linguistique. Avec la publication du rapport, il y a eu une certaine prise de conscience de beaucoup d'étudiants. Pour faire suite à cette prise de conscience, je pense que les étudiants devraient s'efforcer d'agir, et cela au niveau de la classe, de la faculté et du quotidien. Je veux signifier que la vraie solution aux problèmes de la bilinguistique de l'université est une vigilance constante

et une non-acceptation de tout élément qui pourrait mettre en danger votre langue et votre culture.

Ce n'est pas le conseil d'administration de la F.E.U.M. qui va solutionner tous vos problèmes. La plupart des présidents de faculté n'ont même pas présents aux réunions de la semaine dernière concernant le mémo sur la situation linguistique.

Pour faire changer l'opinion de l'administration, il faudra contacter les organismes extérieurs à l'Université qui ont beaucoup plus d'influence que les étudiants sur l'administration de l'Université.

Pour terminer, ne croyez pas aux résultats instantanés concernant la question linguistique. Vous en avez eu l'expérience. Un dernier, il faudra faire un nettoyage qui peut-être long car les ordures sont nombreuses.

Raymond Léger,
Secrétaire-Général

Réunion F.E.U.M.

Salut à tous,

Tu es invité(e) à une réunion du conseil d'administration de la Fédération des Étudiants qui aura lieu lundi le 7 mars au local 050 de l'Édifice de l'Administration à 19h00.

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la réunion générale du 26 novembre de la réunion du 28 novembre et de la réunion du 1 mars 1977

3. Rappel, agent de publicité, vice-président Média Unimon Lée

4. Administration financière de la F.E.U.M. (question de teneur de livres)

5. Salaire et fonctions (teneur de livres, directeur des affaires académiques, directeur des affaires financières)

6. Election du secrétaire général et directeur aux affaires académiques

7. Etat de profits et pertes du Kache au mois de janvier

8. Affaires pressantes

9. Levée de l'assemblée

Raymond Léger
Secrétaire Général

Réunion spéciale du 1er mars

Présents:

Raymond Léger, Arts
Luc Morin, Administration
Robert Basque, Sciences et Génie
Mona Landry, Sciences Domestiques
René Jean, Sc. Sociales et Comportement
Linda Ouellette, Sciences infirmières
Gilles Beaulieu, Secrétaire Général

Il est proposé par Gilles Beaulieu et appuyé par René Jean que Bernard Thériault soit président d'assemblée.

Adopté

1. Secrétaire Général
Gilles Beaulieu propose Raymond Léger comme secrétaire général intérimaire et que son mandat se termine le 31 mars. Appuyé par Robert Basque.

Adopté Pour (6) Abstention (7)

2. Levée de l'assemblée

Il est proposé par Gilles Beaulieu et appuyé par Mona Landry que l'assemblée soit levée.

Adopté Unanimité

Gilles Beaulieu,
Secrétaire Général

Et bien oui, l'histoire se répète. C'est effectivement la deuxième année consécutive qu'un secrétaire général de la F.E.U.M. démissionne.

Cette année, c'est moi qui ai accepté de devenir secrétaire général par intérim. Je le fais

Projet impôt 1977

Cette année encore, les étudiants de la faculté d'administration de l'Université de Moncton offrent à la population, leurs services en matière de taxation afin d'aider les citoyens de la ville et de la région de Moncton à remplir leurs rapports d'impôt.

Au-delà de 90 étudiants font partie du projet, sous la responsabilité de M. Alain Breton, appuyé de M. Pierre Morin, étudiants en administration. Tous ces étudiants ont suivi les cours d'impôt sur le revenu des particuliers. De plus, une récente séance d'étude, donnée par M.M. Léandre Bourque et Edgar Lévesque, professeurs à l'Université, leur ont permis de renouveler leurs connaissances. Ces derniers agissent également comme conseillers pour la période du printemps.

Projet Impôt existe déjà depuis quelques années et les étudiants sont heureux que ce service soit de nouveau offert à la population. En plus d'être disponibles sur le campus universitaire, le comité peut se déplacer pour remplir les rapports d'impôt de groupes qui en feront la demande.

Le comité offre gratuitement ses services à tous les salariés dont le revenu n'est pas supérieur à \$12,000.00. Le projet sera en marche du 4 au 27 mars 1977, à la faculté d'administration où un comité d'accueil recevra les demandes. Les heures d'ouverture sont les suivantes:

le vendredi de 18h30 à 21h30, les samedis et dimanches de 12h à 16h. Pour mieux répondre aux besoins de la population universitaire (professeurs-personnel) les étudiants offrent un service les visant particulièrement les mardis et les jeudis de 11h30 à 13h30 à l'édifice Tallon. Ce dernier service ne sera offert qu'au cours des deux dernières semaines de mars.

Pour accélérer le service, les personnes devant apporter toute documentation nécessaire, c'est-à-dire les feuilles T4, T4U et T5 de même que les reçus officiels de frais médicaux, dons de charité, frais de dédommagement et frais de garde d'enfants.

"Nous espérons avoir l'occasion de servir un grand nombre de gens qui désirent alléger le fardeau que représente souvent leur rapport d'impôt annuel", a déclaré un porte-parole du projet impôt. Par ailleurs, les étudiants du comité partent gagnant dans ce projet puisqu'ils ajouteront à leurs connaissances une expérience pratique dans le domaine de la taxation.

Du café et des beignes seront offerts, gracieusement de Beaver Food, Atlantic Beverages Ltd. et Mister Donut. "Nous tenons à remercier les personnes qui nous offrent ce service", a ajouté le porte-parole.

Il y aura de plus la possibilité, pour ceux qui le désirent de vérifier l'exactitude numérique par ordinateur.



Au N.B., près de neuf dixième des terres sont couvertes de forêt et plus de la moitié de celles-ci sont des terres de la couronne. En d'autres mots, ces ressources forestières appartiennent à la population qui devait normalement en profiter...

Mais - dans plusieurs régions de la province, des compagnies exploitent nos forêts et en retirent d'énormes profits qui ne reviennent souvent pas dans le milieu...

A QUI appartiennent les forêts du N.B.?
QUI les exploite?

QUI en profite?
Ce sont là des questions que l'on doit se poser.

AU CINE-CAMPUS
Le 13 mars
"Y'a du bois dans ma cour"
un documentaire de l'O.N.F. sur
le Nord-Ouest du N.B.

Que diriez-vous si jamais on vous offrait la possibilité de participer à la réalisation et au tournage d'un film? C'est une expérience qu'ont eu la chance de vivre durant l'été 1975 huit étudiants de la région du Nord-Ouest du N.B.: Luc Albert, Jacques Beaulieu, Gilles Bourcher, Rodolphe Caron, Béjean Couturier, Hermel Cyr, Ronald Fairrier et Claire Dionne.

Après avoir déclaré un projet de recherche sur les ressources forestières du Nord-Ouest de la province, ces jeunes prirent contact avec des représentants de l'O.N.F. du Canada. Ce programme de régionalisation nouvellement mis sur pied par la production française de cet organisme para-gouvernemental, permettait à de jeunes amateurs de se

familiariser avec le monde du cinéma. On leur donnait la chance de participer aux différentes étapes de la réalisation d'un film. L'O.N.F. fournissait l'équipement nécessaire ainsi que l'aide de conseillers techniques qualifiés. Dans le cadre de ce programme, un bureau de production fut établi à Moncton et prit le nom de Régionalisation-Acadie.

Ce groupe du Nord-Ouest présente son projet de film au comité de sélection de la Régionalisation-Acadie; celui-ci fut accepté. On reçut également une subvention de Perspectives-Jeunesse pour la période de mai à septembre 1975, car la régionalisation-Acadie ne prévoyait aucun argent pour les salaires. C'est ainsi que sans aucune expérience dans le domaine du cinéma, avec pour hachage leur jeunesse et leur enthousiasme, ces étudiants se retrouvent au

début de l'été 1975... avec un film à réaliser et à tourner. Ce défi était énorme! S'ils avaient su alors dans quoi ils s'étaient embarqués!

On ne peut s'imaginer toutes les étapes qui sont nécessaires à la réalisation d'un film. Il faut couvrir: la recherche, l'élaboration du scénario, le tournage, les montages visuels et sonores, la musique, la narration, la traduction, le mixage, les titres et les sous-titres, la finition... et la course pour des subventions supplémentaires... Un voyage, enfin, qui aura duré près de deux ans à attendre qu'on écrive un jour, quelque part le communiqué suivant:

C'est jeudi le 10 mars prochain, à 20h00 en la salle Léo Poulain de la Cité des Jeunes A.M. Sormany d'Edmundston, qui aura lieu la première du film "Y'a du bois dans ma cour." Ce document couleur d'une heure à été tourné au Nord-Ouest du



Ciné - Campus

ORGANISE PAR CINE - CAMPUS ET L'O.N.F.

Lundi 7 - La nocé est pas finie, Leonard Forest

Mardi 8 - Truck, Robert Awad

et
Eloge du chiac, Michel Brault

Vend. 11-Acadie Libre, Léonard Forest

Les Aboteux, Léonard Forest

Merc. 9 - Un soleil pas comme ailleurs, Léonard Forest

et
Simple histoire d'amour (vidéo) Fernand Dansereau

Sam. 12

Jeu. 10-La nuit du 8, Régionalisation Acadie O.N.F.

Une simple journée, Régionalisation Acadie O.N.F.

La nocé est pas finie

Dim. 13 - La nuit du 8

Une simple journée

Il y a du bois dans ma cour

En Primeur, Luc Albert

A l'U de M¹ entrée libre à 20h30 au 163N

"Y'a du bois dans ma cour"

N.B., dans le cadre du programme Régionalisation Acadie de l'O.N.F. du Canada. Il a été entièrement conçu et réalisé par un groupe de 7 étudiants et 1 étudiante de cette région. Ces jeunes ont voulu amorcer une réflexion sur certains aspects de la vie de leur milieu.

Ce film jette un regard sur la situation socio-économique des francophones du Nord-Ouest de la province; il analyse plus particulièrement le rôle de l'industrie forestière, son importance, son fonctionnement, les changements qu'elle connaît et qu'elle est appelée à connaître. Il nous permet, en même temps de découvrir quelques-unes des multiples facettes de ce coin de pays... des visages et des paysans qui sont les siens.

Plus de 100 personnes ainsi que de nombreuses organisations du milieu ont été impliquées directement dans la réalisation de ce projet. La musique

originale de Marc Beaulieu d'Edmundston, est interprétée par des musiciens et choristes de la région. Gilles-Claude Thériault, ancien professeur d'art dramatique au Collège St-Louis Maillet et maintenant animateur à l'émission second-regard, est le narrateur.

Ce projet de film a également reçu des subventions du Conseil des Arts du Canada, de Perspectives-Jeunesse, du Conseil municipal de la ville d'Edmundston et du Club des Sciences humaines du Collège St-Louis Maillet.

Il y aura une 2e représentation, dimanche le 13 mars à 20h30 à l'édifice des Sciences infirmières de l'U de M. Toutes les représentations sont gratuites et la population est cordialement invitée. La première du 10 mars sera suivie d'une discussion et d'une période de questions avec la salle.

par Claire Dionne
855-3164

Deux Anges Bleues aux Bermudes.

Deux membres des Anges Bleus, de l'équipe de hockey sur gazon de l'Université de Moncton ont profité du soleil chaud des Bermudes en tant que membres de l'équipe féminine de hockey sur gazon du Nouveau-Brunswick qui participera aux Jeux du Canada.

Rita Côté d'Edmundston et Mai Gallant de Shédiac Bridge faisaient toutes deux partie de la délégation du Nouveau-Brunswick qui a participé au tournoi du Festival des Bermudes.

L'événement dure d'oreilles de six jours a débuté mardi et s'est déroulé jusqu'à dimanche après-midi. Six équipes étaient inscrites à la section féminine tandis que huit équipes masculines participaient au tournoi.

Côté et Gallant se sont classées première et deuxième respectivement au classement général chez les Anges Bleus cette année et Côté fut choisie sur la première équipe d'étoiles. Les deux athlètes se sont également classées parmi les 10 premières au classement général de la ligue Interuniversitaire féminine.

nine de hockey sur gazon de l'Atlantique pour la saison 1976.

Gallant faisait également partie de l'équipe féminine de basket-ball de l'U. de M. Elle a terminé la saison régulière avec 106 points en 14 matches pour une moyenne de 7,57 par partie et a compté sur 61 retours pour une fiche de 1,36.

Joanne Thurrott, instructeur des équipes de hockey sur gazon et de basket-ball à l'U. de M., a déclaré que ses deux protégées se tireraient bien d'affaires pour l'équipe du Nouveau-Brunswick au cours du Festival des Bermudes ainsi qu'aux Jeux du Canada qui se déroulent au mois d'août à St-John's, Terre-Neuve.

"Elles offrent 110 pour cent d'elles-mêmes," a précisé Mme Thurrott, "et c'est ce style de jeu qui nous a permis de participer aux éliminatoires de la LIHCCA cette saison."

"Elles aident certes l'équipe du Nouveau-Brunswick", concluait Mme Thurrott à la veille du départ de l'équipe.

Judo

Quatre judokas de l'Université de Moncton ont participé les 26 & 27 février aux championnats provinciaux du Nouveau-Brunswick qui se sont déroulés à l'Université du Nouveau-Brunswick.

Antonio Goupil a remporté son match dans la catégorie des 190 livres, ceinture bleue à noire en plus de se classer au troisième rang toutes catégories.

Dans la catégorie des 133 livres ceinture jaune à verte, Serge Robichaud a décroché une troisième place.

Rodrigue LeBlanc et Marc Thibault ont terminé tous deux sur un pied d'égalité au quatrième rang de la catégorie des 133 livres, ceinture bleue à noire.

Canotage

L'Ecole nationale de canotage offre six cliniques de Canotage durant l'été 1977. Ces cliniques auront lieu à partir du début juin et seront d'une durée de dix jours. L'Ecole française sera du 20 au 29 juin, et aura lieu dans la région d'Ottawa.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Rodrigue Gauthier au C.E.P.S. ou au numéro de téléphone 858-4541.





cabaret-théâtre

BIENTÔT

AU PLUS FORT LA POCHE

revue satirique

scénario
Etudiants d'Art Dramatique

texte et chansons
Herménégilde Chiasson

musique originale
Francine McClure
et Ulysse Landry

conception visuelle
Jean Charles Desjardins

à la Grange de l'U. de M.

DU 17 AU 20 MARS

service aux tables dès 7h.30
étudiants \$1.50 adultes \$2.50
réservations nécessaires 858-4444





HORAIRE DES EMPLOYES

	Lundi	Mardi	Mercredi p.m.	Mercredi soir	Jeu	Vendredi p.m.	Vendredi soir	Samedi soir	Dimanche
Responsable de soirée			Lise Paulin	J. Thompson		Laurent Légère	Jean-Claude Roy	Arnold Brossard	C. Cloutier
Guichet I				Nicole Laplante			Marthe Lavoie	Claudine Smith	Lisa Vienneau
Guichet II							Chantal	Sylvie Noël	
Vestiaire							Annette Paulin	Louise Methot	Charlie
Aux consoles				Oscar Melancon			Jean Bisailon	Denis Lavoie	
1°			Mary McLaughlin	Roger Gingras		Jean Allain	Jean-Paul Fournier	Jean-Guy Godard	Roger Vautour
Garçons et filles de comptoir				Robert Huot		George Thériault	Gilberte Allain	Jean Fother	
2°							Shirley McGraw	Daniel Migneault	
							André Dion	Jean-Paul Ouellet	
Serveurs(es) de tables			Nicole Fournier	Thérèse Fournier		Guy Latraverse	Jocelyne Pichette	Jen Legault	France Priolo
				Yves Blanche		Jean-François Morin	Durand	Gille Losier	

Si vous est impossible de travailler aux heures et postes indiqués, appelez Tom à 858-4487 ou 382-0661

KACHO

Semaine du 7 au 13 mars

CAFÉ ETUDIANT

Les professeurs et leurs manuels de cours: interrogation?

par Frédéric Mazouille

Aux professeurs qui disent que les manuels de cours n'existent pas en français, ce qui se produit dans beaucoup de cas en ce qui concerne les professeurs engagés à l'Université de Moncton, le répond: c'est vrai, vous avez tout à fait raison. Parce que vous en avez pas encore fait la découverte ou qu'après l'avoir fait vous avez décidé de les ignorer. Je vous dis en plus que la possibilité d'en traduire et d'écrire en FRANÇAIS ne se trouve pas écartée. Il s'est révélé dernièrement que la plupart des professeurs ayant reçu une formation d'état-unienne ou anglaise, utilisent dans leur cours des textes anglais. Et que d'un autre côté ceux ayant reçu une formation française de base, que ce soit en France ou ailleurs (et n'oublions pas le Québec), arrivent davantage de textes français.

Il serait peut-être bon de revisiter cette façon de procéder

de ceux-ci et de voir à ce que le lieu où nous provenons ces derniers soit examiné.

L'administration devrait sans doute mettre l'accent sur le FRANÇAIS et opter pour un choix d'enseignants digne de s'occuper de notre formation (devrait-on dire globale?).

Ce n'est pas pour faire de la morale mais il me semble évident que l'effort pour obtenir et se servir de manuels français n'est pas fournie dans trop de cas et par trop de nos éducateurs...

Lorsqu'on est déterminé à se procurer une chose, à s'armer d'autre chose et à former il me semble que c'est possible d'y arriver. Au moins de découvrir pourquoi on ne peut pas en arriver à sa réalisation. Que nous restait-il à accomplir si nous ne pouvons même pas

monter nos bibliothèques dans la langue de notre nation?

Ne serait-il pas en agissant comme on le fait maintenant qu'on bâtit une fausse nation avec les restes de celle environnante?

N'avons-nous pas les capacités de se donner des moyens qui nous ressemblent davantage et qui facilitent de même notre développement?

L'étudiant face à l'assimilation situation pense dans la plupart du temps (et même toujours) qu'il n'a pas le choix. Alors tout un dilemme se pose. Qui des deux a raison? La strate professorale ou la strate étudiante?

Et l'administration confortablement installée tout en haut, de quel oeil nous regarde-t-elle agi? Est-ce tel que des perdus sur un campus en peribute?

Si on s'interroge sur quelques démarches concrètes qui pourraient être entreprises. N'y aurait-il pas possibilité que la traduction des manuels et articles soient faites? Par qui serait-elle faite? Pourquoi (encore une fois le professeur ne prendrait-il pas l'initiative d'en arriver à de telles fins? Enfin par ceux qui savent parler le français au moins).

Une équipe de traduction ne serait-elle pas organisable sur le campus? Le département de traduction pourrait-il en prendre la charge? Les étudiants (futurs traducteurs) ne se trouveraient-ils pas aussi dans la pratique d'une dimension de leur formation? Quel bel emploi d'être tout de même.

Nous vivons un problème qui est le nôtre, un problème de source profonde et complexe. Nous en subissons les plus graves conséquences et c'est pour-

quoi le refus de couler au fond monte en moi. Les causes sont multiples et identifiées, il serait profitable de s'y attarder et d'orienter nos forces vers un niveau de conscientisation qui ferait de nous des citoyens moins ignorants et plus fiers d'être qu'est-ce que nos ancêtres ont été.

C'est dans l'espoir que tous ceux qui osent mettre le pied chez nous (que se doit pour s'occuper de la gestion des affaires, pour monter la pensée des étudiants ou pour obtenir un diplôme) que tous ces gens, continueront ou débiteront à travailler pour le bien de l'humanité, en commençant par le nôtre, que je conclus cet article.

Rappelons-nous encore une fois la mission que l'Université se doit d'accomplir et l'importance qu'une formation post-secondaire peut avoir pour le peuple acadien, pour les nôtres.

REQUEST FOR CERTIFICATE
FEE: \$2.00

request Université de

Moncton to forward to:

an official copy of my transcript of courses completed to date as:

with to obtain the certificate and/or the degree indicated below:

CERTIFICATE, DEGREE,

SIGNATURE

Permanent address as of September:

DATE

(Receipt no.)

N.B.: Please complete and return this form to the secretariat of the Continuing Education Division, 358 Taillon.

SOYONS FIERS D'ÊTRE FRANCO-PHONES

SERVICE DES RELATIONS PUBLIQUES UNIVERSITÉ DE MONCTON
MONCTON, NEWBRUNSWICK, CANADA
E1A 3E9

Student meeting ended on note of satisfaction

University of Moncton President Jean Cadieux this morning said a meeting last night at the university ended with a "great feeling of satisfaction" on the part of the participants.

Approximately 400 students gathered to take part in a panel discussion organized by the University of Moncton Student Federation (FEUM) who had recently tabled a 47-page brief dealing with the linguistic situation at the university.

A panel of five participants, including Medard Collette, administrative vice-president of the university; Gilles Nadeau, an administrator from the students affairs department; Frederic Mazouille, third year student; Linda Hache, third year student; and Mrs. Simone Rainville, professor in the faculty of education.

Cadieux said he was asked to address the crowd near the end of the meeting. He said he told the students gathered that "altogether, the professors, administrators, and students could work to improve the situation."

He was referring to the complaint the

federation had made about the number of English textbooks used at the university.

He said the administration had no authority over the textbooks used in the courses, that it was the responsibility of the professors. "The professors are the boss in the classroom, and they are free to teach what they want."

Vice-president Mazouille said any sort of boycott of classes using English language textbooks, should be studied further to see whether texts were available in French. Rainville, called for the administration to assert the university as a bilingual institution.

About 20 students asked questions from the floor, following the panel discussion.

At the end of the meeting Cadieux said, "the crowd broke into a roaring cheer and there was 'an air of satisfaction' all around." No recommendations or resolutions were adopted, at the meeting.

Another meeting will take place between the federation and Keith Spicer from the official languages commission on Friday afternoon.

FAUX

?

February 4, 1977

Dear Sir of Madam,

Since the release to the public last September 27, of the Roberson Report on Legal Education in the Maritime Provinces a number of people have made their opinions known, either as individuals or as corporate bodies.

L'Université de Moncton has addressed to the President of the Maritime Provinces Higher Education Commission its "Comments on the Roberson Report."

It has occurred to us that this document may be of interest to you and we are pleased to send you herewith a copy of said report.

Yours truly,

Roland-E. Soucie
(Rev.) Roland-E. Soucie
Director of Public Relations

Vous pouvez faire l'analyse de ceci - et en conclure ce que vous voulez.
Pour ma part, je suis surtout inquiet.

Frédéric Mazouille

RS/jc

Titlé du Moncton Transcript, édition du jeudi, 3 mars 1977.

DOCTEUR HENRI PARENT

Expert-consultant de l'organisation Mondiale de la Santé (OMS)

Né le 18 juillet 1929
Officier de réserve
Chevalier des Palmes Académiques (France)
Chevalier de l'ordre de la couronne (Belgique)
Médaille de bronze de l'Académie de Médecine (France)
Docteur en médecine: 1955 - Marseille
C.E.S. de cardiologie: 1960 - Marseille
Licence ès Lettres (sociologie) 1967 - Tananarive
Licence - D.E.S. et doctorat d'Etat ès Sciences Économiques, 1973 - 1974 - 1975 - Nice

Carrière:
1950-1962: médecin-chef et directeur de la FOMULAC à Bakwanga (Congo) hôpital de 400 lits; 3 médecins et 90 employés
1962-1964: chercheur au Centre Foch à Paris sur la nutrition humaine
Depuis 1964: expert-consultant de l'Organisation Mondiale de la Santé, notamment missions d'enseignement et de recherche

ches en Ouganda, en Tanzanie, à Madagascar où il a été de 1965 à 1968 Chef du projet de nutrition.
Attaché au Centre Universitaire méditerranéen de Nice.

SUJET DE CONFERENCE LA MEDECINE REMISE EN QUESTION

Étude des différents mouvements qui contestent la médecine à un triple niveau: thérapeutique (la médecine est nuisible), institutionnel (l'institution médicale est un instrument de répression) et socio-culturel (la médecine officielle n'est pas "naturelle").

On part ainsi de l'antipsychiatrie pour arriver à l'anti-médecine.

Conférence à l'Université de Moncton
le mercredi 9 mars 1977
à 8h.00 p.m.
Edifice des Sciences de l'Éducation (auditorium)

Victor Lévy Beaulieu



... Les archétypes de la vie de frustré de nos propensions à l'homosexualité à la bestialité à l'inceste au doublement de personnalité à la révérence de la mort qu'on refuse en tentant de la réifier aux autres à cette pauvre femme dont l'ignare ce qu'elle a vraiment été dans la vie et qui tout à tour a pris le visage d'une sainte à la froideur de pierre d'une danseuse tourmentée par l'impossibilité de se danser d'une mère corrompue par l'absence du père sans doute absent de lui-même je ne sais pas vieux Malcolm il tu te rends compte qu'il est possible en tirant une à une ces ficelles d'avoir une idée de ta vie comme un bulletin de nouvelles entendu à la radio...

Tiré de La suite de Malcolm Hudd, Ed. Solé, 1969

Le département des études françaises de l'Université de Moncton invite le public à une conférence par l'écrivain québécois le plus prolifique de l'heure, Victor Lévy Beaulieu.

Cette conférence aura lieu le mercredi 9 mars à 14h30 au local 106 de l'édifice des Arts et il sera surtout question des problèmes de littérature et d'écriture.

Victor Lévy Beaulieu à 32 ans a déjà publié 16 volumes dont 10 romans, deux pièces de théâtre qui ont été montées et jouées au Théâtre d'Aujourd'hui; et deux essais: l'un sur Victor Hugo, l'autre sur Jack Kerouac.

Il a reçu le Grand prix de la ville de Montréal pour son roman Les grands-pères (1972)

ainsi que le Prix du Gouverneur général pour son récit Une Quichotte de la Dîmanche (1975).

Il a été chroniqueur au Devoir, co-fondateur des Éditions de l'Aurore, et depuis décembre 1975, il possède sa propre maison d'édition, VLB ÉDITEUR, qui a fait paraître plus d'une dizaine d'ouvrages.

Sciences Social et du comportement Réunion général

Le tout se déroulera au 316 - Taillon. Le programme de la journée se présente ainsi:
9h00 Réunion générale de tous les étudiant(e)s afin de donner les informations nécessaires à propos du déroulement de la journée

9h15 Réunion par département pour identifier les problèmes internes au département même
10h30 Plénière de chaque département face aux autres départements

12h00 - Déjeuner

13h00 - Réunion générale pour se diviser en ateliers afin de critiquer le mémoire linguistique présenté à l'administration de l'Université par la F.E.U.M.

15h00 Plénière avec panel comprenant une(e) représentante(e) de chaque atelier

18h00 - Dîner

19h00 - Vin et fromage (rien n'empêchera de continuer notre analyse de la situation. Pourquoi pas.)

1h00 - Allons au lit, demain une autre journée alléante nous attend, nous nous devons d'être en forme

Réunion importante

Le mercredi 9 mars à midi (12h00) au local 163 de l'édifice des Sciences infirmières:

A l'ordre du jour:
1. Bal des finissants
2. Porte-parole étudiants
3. Orateur invité
4. Comité des finissants

Kenneth Doucet,

Appartement à sous-louer

C'est un quatre pièces et demi 2 chambres à coucher, tout meublé, tapisserie partout ainsi que du tapis sur le mur dans deux pièces. A environ cinq minutes de marche du campus, avec aucun voisin. Un prix raisonnable à discuter! Pour de plus amples informations, veuillez contacter
Gilbert Philion à 382-7378

PARCE QUE...

Nous, étudiant(e)s de l'École des Sciences Sociales et du Comportement, éprouvons des difficultés de tout genre depuis septembre 1976 et même depuis notre entrée à l'Université, nous avons décidé que le mercredi 9 mars 1977 serait consacré entièrement à nous pour discuter, tenter d'analyser et partager les maux que nous opprimons de plus en plus.

La journée se veut d'être une journée d'étude sérieuse, pendant laquelle chaque étudiant, comme chaque département, aurait l'opportunité d'approfondir ces réflexions et déterminer un plan d'action pour remédier à la situation présente de crise.

C'est en espérant que chaque étudiant(e) réalisera l'importance d'une telle journée que nous vous attendons. Profitez de la rencontre pour se parler. Combien de fois le faisons-nous vraiment?

Récital- midi

C'est le mercredi 9 mars à midi trente au théâtre "La Grange" que les étudiants du Département de musique de l'Université de Moncton donneront leur prochain récital de musique.

Au programme sont prévus des pièces instrumentales et du chant dans les styles baroque, classique, romantique et moderne.

Les enthousiastes de la musique entendront des airs provenant de divers instruments de musique notamment du piano, de l'haut-bois, de la flûte, de la clarinette, etc.

Le récital est ouvert à tous les intéressés et l'entrée est libre.

Horaire du Kacho

MERCREDI: 13H00 A 18H00 - TAVERNE
ENTREE LIBRE
20H00 A 1H00 - ENTRE DEUX "TRUDEAU".

JEUDI: CAFE

VENDREDI: 13H00 A 18H00 - TAVERNE
ENTREE LIBRE
SOIR - MOLLY OLIVER (DANSE)
\$1.50-ÉTUDIANTS
\$2.50-INVITES

SAMEDI: CAVE A VIN
PIERRE ROBICHAUD
GERALD FOREST
ROLAND GAUVIN
PIERRE CAUDET
\$1.50-ÉTUDIANTS
\$2.50-INVITES

DIMANCHE: JAZZ

E.U.M.C. Nouvelles

E.U.M.C. Nouvelles
CARAVANE

Projets

La vente de la Caravane, novembre 1976, fut un succès sans pareil, sur le campus de l'Université de Moncton. En effet, nous avons vendu pour un total de \$4,587.53, ce qui représente la plus grosse vente dans l'histoire de l'Université de Moncton et la plus grosse vente de tous les campus canadiens à l'automne 76. Nous remercions donc toutes les personnes qui ont aidé à cette vente, soit en contribuant leur temps, soit en faisant des achats. Surtout les frais de transport et d'administration, les recettes de cette vente retourneront à des coopératives dans des pays du tiers-monde.

CHINE

La tournée d'étude en Chine aura à l'été. Il y a un candidat de l'Université de Moncton; la sélection finale (nationale) sera faite le 26 février à Ottawa.

ACADIE

Il y aura un séminaire en Acadie aussi au mois d'août; il serait important d'avoir des candidats de l'Université de Moncton. C'est donc une invitation aux professeurs et étudiants. Si vous voulez d'autres renseignements, veuillez vous présenter au local 374 Tailon.

Plusieurs camps à travers le Canada ont déjà choisi un projet d'aide pour un pays du Tiers-Monde. Le choix de Moncton sera fait lors de la prochaine réunion.

SENEGAL

Le prochain séminaire de l'E.U.M.C. aura lieu au Sénégal en 1978. La langue de ce séminaire sera le français et nous invitons les professeurs et étudiants à y penser sérieusement.

Pour plus amples renseignements concernant les activités de l'E.U.M.C. venez donc à la prochaine réunion de l'E.U.M.C. au local 355 Tailon le 7 mars 1977 à 7h30 p.m.

Un gûstier sera servi

Elections

À la réunion annuelle de l'E.U.M.C. tenue à Ottawa en janvier 1977, Dr. Jean Cadieux, Recteur de l'U. de M. élu pour un 2^e mandat comme président national de l'E.U.M.C. En même temps Louis Richard, professeur au département de Service Social est élu représentant de la région Atlantique au comité national.

Danses folkloriques

Ateliers de danses folkloriques internationales pour tous

Ce stage est donc pour les débutants jusqu'à intermédiaire. En collaboration avec le Conseil Canadien des Arts Popu-

laire, M. Mario Arseneault de Montréal sera le professeur invité. C'est donc une fin de semaine à ne pas manquer pour tous les amateurs de danses folkloriques.

Quand: du vendredi 25 mars au dimanche 27 mars

OU: 148 CEPS

Pour toute information, téléphoner à 858-4271.

Loisirs socio-culturels

POSTES D'ASSISTANTES)
AU SERVICE DES LOISIRS-CULTURELS

ENDROIT:

Vie étudiante, Service des loisirs socio-culturels, sous la responsabilité de Vincent Bourgeois.

PERIODE

Minimum de dix heures par semaine pour 30 semaines entre le 22 août 1977, et le 28 avril 1978.

RENUMERATION:

\$1,000

NOMBRE DE POSTES:

(3)

FONCTIONS GENERALES:

Travailler en collaboration avec le responsable du service des loisirs socio-culturels.

S'occuper d'un domaine spécifique et également collaborer à la réalisation de certaines tâches à la demande du responsable du Service.

FONCTIONS SPECIFIQUES:

POSTE I

Collaborer avec le responsable du Service à la planification, à l'organisation et à la réalisation du programme de la saison C.U.Campus pour 1977-78.

POSTE II

Collaborer avec le responsable, du Service à la planification, l'organisation et la réalisation du programme des ateliers socio-culturels pour l'année 1977-78.

POSTE III

Collaborer avec le responsable du Service à la planification, l'organisation et la réalisation du programme des spectacles pour l'année 1977-78.

Les candidats (est) intéressés(es) doivent faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée d'un curriculum vitae complet à Vincent Bourgeois, Service Des loisirs socio-culturels, Vie Etudiante, avant le 15 mars 1977.

N.B.

Préciser pour quel poste la candidature s'applique en ajoutant ses raisons ou qualifications particulières pour remplir ce poste. Les candidat(es) choisis devront accepter de s'initier au travail en mars et avril 1977.

Pour d'autres renseignements, veuillez vous adresser à Vincent Bourgeois, poste téléphonique 4271, local 300-4 Tailon.

« En pleine mer » fait son chemin

d'art dramatique grâce à la participation des étudiants de quatrième année soit Lorraine Desjardins, Rose-Marie Gallant, Roger LeBlanc et Denise Poirier. La mise en scène est du professeur Grégoire Poganot et la régie est de Hélène Melling et Marie-Thérèse Blanchard. Enfin ce spectacle est sous la direction de Manuel Pereira.

Le spectacle "En pleine mer"

DES RESPONSABLES POUR
DIVERS PROJETS
pour l'année 1977-1978

Le conseil d'animation de la paroisse universitaire après bien des considérations a décidé d'offrir plusieurs "bourses" à des étudiants pour des services à l'intérieur de projets définis par rapport à la communauté chrétienne.

1. Montée St-Benoît 1974

Les deux responsables ont déjà été choisis par le groupe de l'an dernier. \$400.
2 - Responsable des communications et rapport des réunions du C.A.P.

participer aux réunions du C.A.P.
participer aux préparations
participer aux réunions du C.A.P.

participer aux préparations des rassemblements chaque lundi soir de 6h30 à 7h30

responsable de l'envoi des convocations des rencontres du C.A.P.

3 - Responsable de la musique
recrutement des musiciens

participer à la réunion du lundi ou un délégué

animer les rencontres d'apprentissage de nouvelles pièces

animer une des deux célébrations

responsables des livres et instruments de musique

personne ressource pour toute les activités musicales à la

sera également présenté dans plusieurs polyvalents du Nouveau-Brunswick dans le cadre de la tournée "En plein d'année".

A noter, en outre, qu'un deuxième spectacle, actuellement en préparation, se joindra à celui-ci sera prêt vers la mi-avril. Il s'agit d'un "No Japane", d'inspiration moderne, dans une mise en scène du professeur Serge Robichaud.

tiennent universitaire. Le conseil a opté pour cette orientation au lieu d'engager des animateurs à temps partiel à la C.C.U. Voici quelques projets prévus avec une description des tâches et le montant de la bourse accordée.

C.C.U. \$400.

2 - Soutiens
pour le samedi soir \$100.

pour le dimanche matin \$100.

ventilation et aménagement de la salle et du matériel

après la célébration - remettre les choses en ordre

invité à la réunion du lundi de 6h30 à 7h30

pour le samedi soir \$100.

pour le dimanche matin \$100.

ventilation et aménagement de la salle et du matériel

après la célébration - remettre les choses en ordre

invité à la réunion du lundi de 6h30 à 7h30

5 - Radio-Campus et dimension chrétienne: Émission Je-Nous-II

responsable d'une émission à Radio-Campus prenant diverses formes: entrevues, témoignages, thèmes de chansons, reportages, etc.

responsable d'une émission à Radio-Campus se prêtant diverses formes: entrevues, témoignages, thèmes de chansons, reportages, etc.

6 - Responsable de l'audio-visuel

une personne le samedi soir \$150.

une personne le dimanche matin \$150.

classification de diapositives

voir à l'ordre dans les appareils audio-visuel avant les célébrations

responsable d'un comité d'audio-visuel

voir à ce qu'un représentant du comité soit présent à la rencontre du lundi de 6h30 à 7h30

réaliser avec son équipe quelques projets (deux)

personne ressource pour des activités concernant l'audio-visuel, poster, diaporama, acoustique, session, enregistrement sonore.

assister aux célébrations

7 - Accueil et garderie

responsable du recrutement, de la coordination de l'imménagement ainsi que de projets spéciaux dans ce domaine

responsable pour l'achat de matériel tel que nourriture, jouets, etc.

8 - Trésorier

il devient responsable de l'aspect administratif du Service de pastorale. Bonne expérience pratique pour des délégués en administration.

\$100.

Les demandes doivent parvenir à Sylvio Doiron avant le 12 avril 1977. Par écrit, vous indiquez votre projet et les raisons qui vous poussent à rendre ce service.

L'Académie et le Pouvoir.

"L'Académie et le pouvoir", tel est le thème du colloque qui se déroulera à l'édifice Tallon de l'Université de Moncton les vendredis et samedi, 11 et 12 mars 1977.

Le colloque, organisé par le Département de philosophie débute par l'inscription à 8h30 au local 316 de l'édifice Tallon et sera suivi à 9h30 du tout de bienvenue du directeur du Département de philosophie, M. Georges François.

Le premier panel intitulé, "L'Académie et le pouvoir" se déroulera au même endroit entre 10h et midi et regroupera les personnes suivantes: Roger Savoie, professeur de philosophie au CEGEP de Saint-Laurent, Montréal; Carlos Barzan, philosophe argentin et les professeurs suivants de l'U de M: Corinne Gallant, du Département de philosophie et membre du Comité d'organisation du colloque; Daniel Deveau, traduction et langues; Gérard Étienne, études françaises et Fernand Arseneault, sciences religieuses.

À la suite du panel une période de questions aura lieu alors que des commentaires seront donnés entre autres par Hector Cormier et Lucille Collette, tous deux enseignants à Mathieu Martin; Hélène Castongue, directrice d'activités périscolaires; Jasmin Soucy, organisatrice du CPDC tout récemment à l'U de M; Yvon Lévesque, étudiant à l'U de M.

Monseigneur Nadeau.

Le conseil étudiant de l'école des Sciences infirmières a lu attentivement et avec intérêt votre précieux document et a pris conscience de l'ardeur que vous y avez mise. Nous venons, par la présente, certifier notre accord complet et voudrions souligner certains facteurs qui ont su créer une atmosphère de support au sein de notre mouvement étudiant.

Nous considérons que les trois qualités primordiales, soit le leadership, l'initiative et la capacité à communiquer représentent des lacunes sur notre campus universitaire et notre devoir est d'y répondre par nos activités d'académiques.

Comme notre ancien secrétaire-général, Gilles Beaulieu, le disait si bien dans le bulletin

Toujours au même à 14h, la deuxième table ronde traitant de "L'Académie et le pouvoir économique" présentera les analystes Maurice Rivest, professeur de philosophie à l'U de M; Gilbert Finn, président de l'Association compagnie mutuelle d'assurance vie; Paul Landry, professeur d'économie à l'U de M; Claude Snow, directeur des services sociaux à Moncton; Claude Bourque, directeur de l'Évangéline et Paul-Eugène LeBlanc, producteur à l'ON.F.

Des commentaires seront ensuite apportés par quelques professeurs de l'Université, dont Ronald LeBlanc, Département d'économie et Hector Haché, Département des sciences religieuses.

Une soirée académique surprise verra clôturer cette première journée du colloque. La soirée se déroulera au local 316 de l'édifice Tallon à compter de 20h. Les participants pourront entendre des artistes, poètes, chansonniers et musiciens académiques. Les organisateurs de la soirée ont même prévu un goûter pour toutes les personnes présentes.

Le lendemain, samedi 12 mars, le colloque se poursuivra à 10h au même local par la présentation du dernier panel se rapportant à l'Académie et le pouvoir politique. Feront partie de cette table ronde Georges Fran-

çois, directeur du Département de philosophie à l'U de M; Pierre Poulin, directeur du bureau du ministère de l'Expansion économique régionale (MEER); Jean Roy, professeur de philosophie à l'Université de Montréal; Michel Bastarache, vice-président de l'Association compagnie mutuelle d'assurance vie et président de la S.A.N.R.; Gérard Snow, étudiant en droit à l'Université du Nouveau-Brunswick et Jean-Guy Finn, professeur de sciences politiques à l'U de M.

Cette fois les commentaires seront donnés par Me Roger Savoie de Moncton et par plusieurs étudiants de l'U de M.

En après-midi, une synthèse de tout le colloque se fera à 14h au local 390 de l'édifice Tallon. La synthèse "Lignes de force académiques" sera faite par Louise Imbeault, animatrice à Radio Canada; Arsène Richard, professeur de philosophie et président de l'ABPUM; Paul-Eugène LeBlanc, éditeur à l'Évangéline; Léon Thériault, professeur d'histoire à l'U de M; Eldred Savoie, journaliste à Radio-Canada et Donatien Gaudet, président de la S.A.N.R.

Par la suite, la synthèse sera commentée par Gilles Beaulieu, étudiant et jusqu'à son secrétaire général de la P.E. U.M., Jean Frigault, étudiant; Marguerite Maillet, professeur

au Département des études françaises à l'U de M et Blancha Bourgoin, éducatrice de renommée et membre du Conseil du statut de la femme à Ottawa.

Il est à noter que toutes les tables rondes seront suivies d'une période de questions.

L'inscription au colloque aura lieu au local 316 de l'édifice Tallon le vendredi à compter de 8h30. Les frais, comprenant un goûter et donnant accès à tous les ateliers, sont de \$5 pour les adultes et de \$1 pour les étudiants.

PROGRAMME

Vendredi matin
8h30 - Inscription 316 - Tallon
Responsable - Nicole Babineau
9h30 - Ouverture
10h-12h - 316 Tallon
Panel: Le pouvoir culturel
Panelistes:
Corinne Gallant
Roger Savoie
Charles Barzan
Daniel Deveau
Gérard Étienne
Fernand Arseneault

Discussion: tous les participants

Vend. après-midi
2h-4h - 316 Tallon
Panel: Le pouvoir économique
Panelistes - Maurice Rivest
Gilbert Finn
Paul A. Landry
Claude Snow
Claude Bourque
Panelistes -
Maurice Rivest
Gilbert Finn
Paul A. Landry
Claude Snow

Discussion: tous les participants

Claude Bourque
Paul-Eugène LeBlanc

Discussion: tous les participants

Vendredi soir

8h Soirée académique 316 Tallon
artistes, poètes, chansonniers, musiciens
11h - Goûter

Samedi matin

10h-12h - 316 Tallon
Panel: Le pouvoir politique

Panelistes -
Georges François
Pierre Poulin
Jean Roy
Michel Bastarache
Gérard Snow
Jean-Guy Finn

Discussion: tous les participants

Samedi après-midi

2h-4h - 390, Tallon
2h-4h - 390, Tallon
Synthèse: Lignes de force des Académiques

Panelistes -
Louise Imbeault
Arsène Richard
Paul-Eugène LeBlanc
Léon Thériault
Eldred Savoie
Donatien Gaudet

Discussion: tous les participants

ERRATA

7. Le professeur du cours "Curriculum et méthode d'enseignement en déficience mentale" a donné 4 examens en anglais, lesquels d'ailleurs sont tirés d'un manuel de cours anglais.

Au lieu de :

7. Le professeur du cours "Enseignement, méthodes et techniques" a donné...

Cette erreur s'est glissée dans notre dernière édition à la page 7 dans la première partie du mémoire de la Fédération des étudiants de l'Université de Moncton, qui exposait la situation quant à la langue d'enseignement.

SC. INF. - RESULTATS DES ELECTIONS

92 bulletins de vote sur un total de 148 étudiants

	Oui	Non	Neutre
Président: Raymond Roy	92	0	0
Vice-Présidente: Linda Ouellette	82	1	8
Vice-Présidente 2: Diane Fraser	89	2	1
Secrétaire: Suzanne Ouellette	90	1	1
Troisième: Lise St-Jean	85	3	3
Représentant auprès du conseil de l'école et des professeurs:			
Normand Nadeau	90	0	2

Censuriers:
Lise Richard (77*)
Ginette Maillet (72*)
Colombe Roy (56*)
Pauline Bélanger (53)

Six bulletins de vote ont été refusés

Formation globale de l'étudiant

étudiant 76-77", la réalité veut bien nous faire comprendre que l'académique (théorie) et le para-académique (le vécu) sont indispensables à notre expression et notre formation." Nous sommes parfaitement conscients de ce fait car c'est à travers nos expériences que nous grandissons en tant que personnes humaines.

Plusieurs activités nous sont disponibles, telles que croisière personnelle, ateliers, activités sportives, spectacles, etc., et c'est à nous en tant qu'étudiants et professeurs, d'avoir recours à ces activités enrichissantes tant du point de vue de l'organisme que du point de vue intellectuel. Nous devons dès lors, diminuer cette concentration théorique qui résulte en des céphalées intenses, diarrhée prononcée, ulcères gastro-duodénaux, etc., et augmenter l'intérêt par l'académique. Un ensemble de services sont à notre portée et soyons en participants.

Nous appuyons fortement toutes les recommandations et accordons une importance capitale à celles numérotées 3,10 et 11 de la page 22. Nous voudrions cependant rectifier l'article no 11 disant "que la faculté des Sciences de l'Éducation mette sur pied..." à "que chaque faculté ou école mette sur pied..."

Notre directrice semble très encouragée par cette nouvelle perspective car lors de l'inscrip-

tion des étudiants en septembre dernier, nous avons remarqué qu'elle les encourageait fortement à participer à des activités qui sauraient défendre au lieu de se surcharger de cours académiques. Nous nous sommes aussi rendus compte que les professeurs du Nursing s'efforcent collectivement à la bonne marche de notre école. Ils ont organisé, au premier semestre, une dégustation de fruits qui a su créer une atmosphère plaisante et l'opportunité de se connaître davantage. Ceci répond donc parfaitement au critère no 16 des recommandations. Notre devoir est donc de les encourager dans cette ligne.

Aussi, nous croyons fermement que la recommandation no 25 de la page 28, serait une très bonne initiative car elle éveillerait chez les étudiants la possibilité de se cultiver tout au point de vue humain qu'académique. Nous ne nous sommes pas arrêtés à toutes les recommandations car déjà, elles sont très bien structurées et nous espérons qu'elles porteront toutes semailles et fruits.

Personnellement, en tant que candidat au poste de président de l'école des Sciences infirmières, je vous assure mon entière collaboration. En lisant ce rapport, j'ai senti en moi une force invulnérable qui aura comme tâche de propager aux gens qui me côtoieront, l'importance d'une vie sociale.

Etudiante est à la recherche de quelqu'un(e) pour partager un appartement pour l'an prochain. Pour plus de renseignements, appelez Jeanne Ferguson à 854-9202.

Bourse

Prêt Etudiant

APPUI au rapport sur
la situation linguistique

AVIS IMPORTANT

BOURSE NOUVEAU-
BRUNSWICK — BOURSE
STE-CROIX

1. Les bourses du Nouveau-Brunswick, disponibles présentement au Service des Finances, local 240 Tallon, restent retournées au gouvernement du Nouveau-Brunswick si elles n'ont pas été réclamées avant le 15 mars. Même si la totalité de la valeur d'une bourse est dûe à l'Université pour payer des frais de scolarité, l'étudiant doit aller le signer pour que son compte soit payé.

2. Les étudiants qui ont reçu une bourse des pères Ste-Croix doivent envoyer un relevé de note à la maison des pères Ste-Croix, Prê-d'en Haut, pour recevoir le deuxième versement de leur bourse. Encore une fois, la date limite est le 15 mars. Après cette date, l'étudiant qui n'aura pas fourni ses notes de Noël se verra refuser sa bourse.

C'EST IMPORTANT!

Viateur Vel, responsable
Service d'aide financièreLES FORMULAIRES SONT
DISPONIBLES

On peut maintenant se procurer les formulaires de demande de remise de prêt, auprès de la Division de l'aide aux étudiants, Case postale 6000, Edifice du Centenaire, Frédéricton, N.B.

Les étudiants qui recevront un premier diplôme d'un établissement post-secondaire au Nouveau-Brunswick et qui ont accumulé des dettes supérieures à un montant de \$3,000 en vertu du régime canadien de prêts étudiants pourront bénéficier d'une réduction pouvant aller jusqu'à un maximum de \$2,500.

Le programme s'applique également aux étudiants fréquentant des institutions situées à l'extérieur de la province à condition que leur programme d'études ne soit pas disponible

au Nouveau-Brunswick.

Les étudiants qui ont reçu en 1976 un premier diplôme universitaire dans une institution du Nouveau-Brunswick et qui ont poursuivi avec succès des études supérieures au cours de l'année 1976-77 pourront également bénéficier d'une réduction de leur dette, contractée en vertu du Régime canadien de prêts étudiants. Pour ceux-ci la partie supérieure à \$4,750 sera remboursée.

La date limite pour adresser une demande de remise de prêt fixe à quatre (4) mois après la fin de l'année scolaire.

Pour toute information connexe, s'adresser au responsable du Service d'aide financière, Viateur Vel, local 315 Tallon, poste téléphonique 858-4174.

Suite à une réunion des étudiants(e)s de département de géographie de l'Université de Moncton, ceux-ci ont voté ce qui suit: nous appuyons intégralement le mémoire soumis à l'administration de l'Université de Moncton par la Fédération des étudiants sur la situation linguistique à l'Université de Moncton. Nous espérons que les recommandations apportées dans ce rapport seront sérieusement étudiées par l'administration de l'Université de Moncton mais encourageons qu'elles soient mises en application immédiate ment.

Etudiants(e)s du

Département de Géographie

DATSON I200 1973
RADIO AM/FM
EN BONNE CONDITION
PRIX À DISCUTER
TEL. 854-0678Centre de main-d'œuvre sur
campus

Liste des employeurs qui confirment une visite de
recrutement sur le campus de l'Université de Moncton:

- 10 mars IBM Représentant de ventes
Division - Matériel de bureau. BAA. BA
- Division - Ordinateurs. Génie, Sciences Commerce, Maltrise en gestion des affaires.
- 17 & 18 Fonction publique du Nouveau-Brunswick
mars Postes en traduction et interprétation.
- 23 mars Pitfield, MacKay, Ross & Company
Pour gradués d'administration et d'économie. Pour la vente d'investissement "stocks", obligations, etc.
- Metropolitan Life
Un représentant de Metropolitan Life serait prêt à rencontrer les étudiants intéressés à une carrière dans la vente d'assurances. Pour plus d'information, communiquer avec ce bureau. Pas de date limite.

COMMISSIONS SCOLAIRES

- 9 mars Commission scolaire No. 4, Bathurst, N.B.
Pour les personnes intéressées à l'enseignement dans cette région.
- 18 mars Roman Catholic School Board, Labrador
Enseignement général (élémentaire et secondaire). Formules de demande et cahiers d'information disponibles à ce bureau.

Liste des formules d'application

Nous avons reçu des formules d'application de certaines commissions scolaires et aussi les adresses de plusieurs autres, dont les suivantes:

- Commission scolaire Frontenac-Lennox, Kingston, Ontario. Invoite les étudiants en Arts II à soumettre une application
- Commission scolaire Renfrew, Pembroke, Ontario. Invoite les étudiants qui désirent enseigner le français oral au niveau élémentaire.
- Commission scolaire Carleton, Ottawa, Ontario. Invoite les étudiants qui désirent enseigner le français oral, français d'immersion, etc.
- Commission scolaire régionale de Chambly, St. Lambert, Québec. Invoite les étudiants qui désirent enseigner les enfants malades ou enseigner une langue seconde.
- Commission scolaire No. 7, Tracadie, N.B.
- Commission scolaire No. 11, 12, Richibouctou, N.B.
- Commission scolaire No. 20, Saint-Jean, N.B.

- Commission du Littoral, Sept-Îles, Québec. Invoite les étudiants qui désirent enseigner aux niveaux maternel, élémentaire et secondaire.
- Commission scolaire No. 21, 22 et 23, St. Stephen, N.B.
- Commission scolaire No. 24, 25 Oromocto, N.B.
- Commission scolaire No. 30, 31, Perth, N.B.
- Commission scolaire No. 15, Moncton, N.B.
- Commission scolaire No. 4, Bathurst, N.B.
- Commission scolaire Alberta Catholic Trustee's Association, Edmonton, Alberta.
- Département de l'éducation, Territoires du Nord-Ouest. (Pour information)
- Commission scolaire No. 4, Montague, L.P.E.
- Commission scolaire No. 2, Summerside, L.P.E.

PRE-SELECTION

Fonction publique du Nouveau-Brunswick
Travail en traduction et interprétation. Pour étudiants du BTL. BA(specialisation en français ou langues), B. Ed. (specialisation en français). Date limite: le 5 mars 1977.

Unité scolaire régionale No. 5, Abram-Village, L.P.E.
Arts II. Enseignement technique (industriel) bilingue, et Commerce (Dactylo, Travail de bureau). Date limite: le 24 mars 1977.

EMPLOI D'ÉTÉ

Jasper Park Lodge, Alberta
Banff Springs Hotel, Alberta
Glacier National Park, Alberta (Travail d'hôtel)
Miles des Forces Armées (Programme du plan d'entrée pour officiers dans la Réserve).

Pour plus d'information concernant ces possibilités d'emploi, veuillez communiquer avec ce bureau.

SEANCE D'INFORMATION

Roman Catholic School Board, Labrador
Il y aura une présentation avec diapositives pour ceux qui s'intéressent à enseigner dans cette région. 9000 - 10000 le 18 mars 1977. Communiqués avec ce bureau pour le local.

Centre de main-d'œuvre sur Campus
Université de Moncton
Edifice Tallon, Local 425
Tél: 858-3042, 858-4163

Suite à une réunion du conseil étudiant de la faculté des Arts, la proposition suivante fut acceptée:

Qu'on appuie le mémoire présenté à l'administration par la F.E.U.M. sur la situation linguistique à l'Université de Moncton et que les recommandations soient adoptées dans les plus brefs délais.

Linda Haché,
Présidente de l'A.E.A.U.M.CHAMPIONNAT D'ECHECS
"FERME" DE L'UNIVERSITE
DE MONCTON

Le tournoi "fermé" des échecs se tiendra les 11-12-13 mars prochains à l'Edifice Tallon au local 324. Les inscriptions doivent parvenir avant le 10 mars à 12h p.m. au Club d'Echecs le jeudi, local 420 Tallon ou à Louis Doucet responsable des Loisirs socio-culturels, local 300-6.

Sont éligibles les étudiants, professeurs et personnel, moyennant un coût de \$1 pour les membres du Club, \$2 les étudiants et \$3 pour les autres.

Tous les participants doivent être ou devenir membres de la Fédération Canadienne d'échecs du Canada au coût de \$11 (moins de 18 ans - \$7).

Des prix seront attribués aux 3 personnes gagnantes.

Michel Servant

MEDECINE

Avis aux étudiants intéressés
en médecine

Tous les étudiants qui peuvent appliquer la faculté de médecine d'une université anglophone doivent faire le M.C. A.T. (test d'admission aux collèges médicaux), sans quoi leur candidature ne sera pas considérée.

Ainsi ceux qui veulent s'inscrire en première année de médecine en 1977-78 sont priés de noter qu'ils peuvent faire le M.C. A.T. le 30 avril 1977 ou le 1 octobre 1977. Vous devez cependant avoir fait parvenir votre formule d'enregistrement le 4 avril 1977 si vous effectuez le test le 30 avril ou le 2 septembre 1977 si vous voulez faire le test le 1 octobre. Ce formulaire est disponible auprès de M. Roger Thériault, au Service d'orientation, local 418, Edifice Tallon.

Les intéressés sont invités à obtenir ces formules d'enregistrement et de les renvoyer le plus vite possible.

Fernand deVarennes
Président d'information
Programmes Spéciaux